

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
280. szám.
December 4.

Szerda

Már a jeggyűrűkre

is sor kerül Olaszországban. Az aranyjeggyűrűk beszállítására. December 18-án egész Olaszország összes menyasszonyai és feleségei ünnepélyes keretek között akarják beszállítani jeggyűrűiket a harza oltárára. Legutóbb 846 hadiörs- vagy jelentkezőt kihallgatáson Mussolini és a Duce ekkor előttük elmondott beszéle annvira feljelkesztette őket, hogy ekkor határozták el ezt a dolgot. Olaszországban tehát a háborús hangulat, legalább is még most, egyre csak fokozódik. És ezek az események a jeggyűrűk, játékkatonák, a kegyességek, az arany és ezüst-tárgyak beszállításai stb. felújítják az emlékeztetőben a két évtized előtti világháború emlékét. Akkor is úgy volt minden. Kezdődött az általános nagy lelkesedéssel, az áldozatkészséggel, az önkéntes, vagy kényszerű felajánlásokkal, a mind többről és többről való lemondással és az igények egyre fokozódó összezsugorításával. Akkor is volt ilyen aranyat-vasért mozgalom, huszalan nap, hadikönyér és más egyéb szomorú velejárói a hadiállapotoknak. De ezután, amikor egyre több és több katonavonat ment a különböző frontokra, mindinkább csökkent a lelkesedés és a hazatérő sebesültek, az eltűntek és elesettek, a háborúban meggyomorodottak folyton csak növekedő félelmetes és szomorú tábora jelenlétén lelohasztotta ezt a lángoló harciúzt. Az emberek azonban, úgy látszik, könnyen felejtnek és könnyen beleesnek a régi hibáikba. Pillanatnyi hangulatok hatása alatt egyegy lelkesítő beszéd nyomán újból csak ki-kíárad belőlük az áldozatkész, vért és szívet megperzdítő izgalma s ilyenkor elfelejtkeznek arról, hogy a háború nemcsak az igényekről való lemondásokból áll, hanem megvannak azok a szomorú velejárói és kísértő jelenségei is. Ezeket pedig az egyén kényelem háttérbeszorításával, áldozatkész felajánlásokkal nem lehet elfelejteni. Az anyák szenvedéseit, a sebesültek gyöttrődéseit a harctéren ejezett hősokeket, a háború véráldozatait és könnytengerre dagadó gyötrelmeit semmi féle szép szóval és odaadó fejlángolással nem lehet meg nem történnékké, valótlanságokká tenni. Szép dolog tehát az olasz nők lelkesedése, de még sokkal szebb lenne, ha az anyák feleségei és menyasszonyok orjási tábora nem a háború folytatása mellett agítálna, hanem a béke mielőbbi létrehozása mellett.

Mert akkor sokkal több áldás és megelégedés fakadna az ilyen jeggyűrűbeszállítási akciók nyomán. Ha ugyanis az olasz nők ezt

az áldozatkészséget nem abban az irányban mutatnák meg, amely könnyeket és szenvedéseket vonhat maga után, hanem abban az irány-

ban, ahol mosoly és megelégedés virul ki a szívekben és az ajkakon. Mert az élet már örömet várna és nem újabb fájdalmakat.

Anglia ragaszkodik a petróleum szankcióhoz

Olaszország újabb repülőgépeket küldött a frontra. Mi van Hoare utja mögött? — A bombázások elkerülése végett az abesszinek kiűritik Harrart

Miért utazott a belga király Londonba?

Az angol kormány, tehát mereven kitart a petroleum tilalom mellett. Szerinte ez elősegíti a béke útját. Hír szerint egyébként Lipót belga király is kifejezetten azért utazott Londonba, hogy Anglia és Olaszország között közvetítsen. A szankciók mindenesetre máris éreztetik hatásukat. Számos olasz gyár a nyersanyag hiányra való tekintettel kénytelen mérsékelni a munkaidőt... Az afrikai frontokon nincsenek jelentősebb események. Az abesszin hadvezetőség elhatározta, hogy Havart katonailag kiűriti, hogy az olaszoknak ne legyen jogcímük a város bombázására. Az újabb jelentésekről az alábbiakban számolunk be:

A petróleum-tilalom meggyorsítja a békét

(LONDON.) Tegnap ült össze a rendkívüli angol minisztertanács, hogy a megtorlások kérdésében határozzon. Baldwin három kérdést terjesztett a minisztertanács elé. Mégpedig: 1. Katonai természetű intézkedésnek kell-e tekinteni a petróleumtilalom végrehajtását? 2. Eredménnyel járhat-e a petróleumtilalom, ha Amerika nyomást gyakorol az olajérdekeltségekre. 3. Meggyorsítja-e az olajtilalom a békét tárgyalások befejezését? A kormány többsége, közöttük Baldwin és Hoare külügyminiszter azt vallják, hogy a petróleumtilalom meggyorsítja a békelehetőségeket.

DÖNTÖTT AZ ANGOL KORMÁNY

(LONDON.) A tegnapi minisztertanács jóváhagyta az olajkiviteli szankciókra vonatkozólag a külügyminiszter álláspontját. Anglia minden fenntartás nélkül fog résztvenni a 18-as bizottság december 12-ik gyűlésén, amely ebben a kérdésben dönteni fog. Tárgyaltak Laval törekvéseiről is a béke érdekében. Az angol kormány hajlandó megvizsgálni Mussolini bármilyen javaslatát, amely kilátásokat nyújthat a konfliktusnak a Népszövetség keretében való elintézésére.

ÚJABB SZÁZ REPÜLŐGÉP INDULT UTNAK

(NÁPOLY.) A Miraglia repülőgép-nyahajó és az Ircania hajó tegnap száz bombavető repülőgépet vitt magával Kelet-Afrikába. Ugyancsak tegnap indult Massaua-

ba a Tevere kórházahajó háromszáz orvossal és megfelelő ápoló személyzettel.

MIÉRT NEM MEGY LAVAL LONDONBA

(PÁRIS.) Jól informált forrás szerint Laval december első napjaiban Londonba akart utazni a tengerészeti konferencia megnyitására. Miután azonban az angol kormány arról értesítette, hogy a konferencia megnyitását nem akarják ünnepélyes keretek között végezni, elhalasztotta utazását. Politikai körök szerint kár, hogy Laval nem megy Londonba, mert ha Baldwin találatkozhatót volna feltétlenül kedvezően tudta volna befolyásolni az angol miniszterelnököt.

A BELGA KIRÁLY LONDONI UTJÁNAK CÉLJA

(PÁRIS.) Harmadik Lipót belga király tegnap Londonba érkezett. Annak ellenére, hogy hivatalos helyen magánjellegűnek mondják a király utazását, jól informált forrás szerint a belga király utjának politikai háttere van. Eszerint Lipót a londoni kormány elé olyan javaslatot akar terjeszteni, hogy vizsgálják meg a petróleumtilalom várható hatásait és ne élezzék ki annyira a helyzetet, hogy abból veszedelem származzék Európára. Egy másik úrvancsak jól informált forrás szerint a belga kormány alkalmasnak látja a jelen pillanatot arra, hogy egy nemzet-

közi megbeszélés érdekében lépéseket tegyen.

KIŰRITIK HARRART

(GENF.) Abesszinia külügyminisztere közölte, hogy a négus a polgári lakosságnak, valamint az idegeneknek a bombázásoktól való lehető megkímélése végett elhatározta Harrar városának katonai kiűritését. A katonaság elhagyja a várost, amely ezáltal csak az ogadeni front sebesülteinek ápolására, ellátására lesz hivatva. Az abesszinek remélik, hogy az olaszok ezután megszüntetik Harrar bombázását.

A NÉGUS A FRONTON

(ADDIS-ABEBA.) A négus Dessie felé vezető útjában a lakosság rendkívüli lelkesedéssel fogadta. Az uralkodó több beszédet tartott útközben. Felhívta a lakosságot, hogy tartsa meg nyugalma, mert Abesszinia ügye nem fog elveszni. A négus több törzsfőnököt kintüntetett és Dessiből pedig több kirándulást tett észak felé Boronjade környékére, ahol a császári gárde ezred állomásozik. Még nem tudják, hogy visszatér-e a négus Addis Abebába, mert a kormány ezt a legteljesebb titoktartással kezeli.

A SZANKCIÓK HATÁSA

(RÓMA.) A szankciók alkalmazása folytán számos gyárnak mérsékelni kellett a termelést. Valószínűleg heti 40 órára fogják mérsékelni a munkaidőt és a külföldi munkásokat az országból való távozásra fogják felszólítani.

MIÉRT MEGY HOARE SVÁJCBA

(LONDON.) Hoare angol külügyminiszter tudvalevőleg közvetlen a szankciós bizottság összeülése előtt szabadságra megy Svájcba. Diplomáciai és politikai körökben különböző kombinációkat fűznek Hoare utjához. Az angol külügyminisztérium most leszögezi, hogy Hoare kizárólag azért utazik Svájcba, mert gyengélkedik. A külügy-

A PALACE GRILL-ben

(Str. Saguna 13)

ma nagy szenzáció!!

miniszeri teendők ellátásában Eden fogja helyettesíteni és ugyan-csak ő képviseli Angliát a 18-as bizottság december 12-iki ülésén is.

Politikai körök szerint feltűnő, hogy Hoare svájci tartózkodásának hívei nem akarják elárulni. Ebből arra következtetnek, hogy valószínűleg az olasz határhoz közel eső városkába megy, ahol esetleg Mussolinivel és Lavalal is találkozhatnak, akikkel a London és Róma közötti vitát igyekeznek megbeszélni. Hivatalos helyről azonban egyelőre cáfolják ezt a feltevést.

Gyógyszert akart vásárolni és rosszul lett a patika előtt, majd agyrázkódást szenvedett egy oradeai szobafestő

(ORADEA.) Vasárnapról hétfőre virradó éjszaka tragikus eset játszódott le az Alexandri-ucca és a Cal. Aradana kereszteződésénél levő Németh-féle gyógyszertár előtt. Szücs Ferenc 40 éves szobafestő rosszul érezte magát és a gyógyszertárban valami port akart venni. A szerencsétlen ember a gyógyszertár előtti járdán elcsuszott, elesett és fejét a redőny előtti vasrácsba verte bele. Szücs az esés következtében elvesztette az eszméletét. A mentők szállításra a kórházba, ahol megállapították, hogy a szobafestő súlyos agyrázkódást szenvedett. Szücs hétfőn hajnalban halt meg az esés következtében szerzett súlyos sérüléseibe. Tragikus halála nagy részvétet keltett.

Teljesen alaptalanok a Rusu temetőintéző elleni vádak

(CLUJ.) Az elmúlt napokban öt aláírással súlyos panasz érkezett be Rusu Joan cluji temetőgondnok ellen. Eszerint Rusu önhatalmúlag exhumáltatott volna és hivatalos hatalmával többiben visszaélt. Ezenkívül szó van egyéb súlyos vádakról is. A feltűnően súlyos vádak beigazolására felmentünk dr. Anca városi polgármesterhez, aki kijelentette, hogy ebben az ügyben annak idején tényleg történt vizsgálat, de az teljesen negatív volt.

— A lehető legrosszabbhiszemű vád az egész ügy — mondotta a polgármester. — Személyes ellenségeskedésnek a következménye és alaptalan az első szótól az utolsóig.

— A korcsmai szóváltás kellemetlen következménye. Kunis János vaidacamarasuli legény tegnap a falu korcsmájában összeverekedett két barátjával. A fiatal 22 esztendő legény alaposan beleszeselt és ingerlődő megjegyzéseket tett mulatózó társaira. Ezek pedig, mivel hasonló itales állapotban voltak, nem türték a sértéseket és olyan alposan elagyabugyálták a hepehászkodó Kunis Jánost, hogy ökrösszekéren kellett be szállítani a cluji klinikára. Itt röntgenfelvétel útján megállapították, hogy Kunis három bordája eltört. Műtétet hajtottak rajta végre, de állapota nem jó.

Vasárnap délből megtalálták a Körös illoksztos áldozatát

(ORADEA.) Legutóbb hirt adtunk arról, hogy a múlt hét egyik napján a város háza előtti betonpartfalról a Körösbe vetette magát egy ismeretlen férfi, akinek a holttestét magukkal ragadták a hullámok. A holttestet a folyó medrének átkutatása ellenére sem sikerült napokon át megtalálni. Vasárnap délelőtti Kovács Béla 15 esztendő sühanc jelentette a rendőrségnek, hogy a Holban-uccai vashid közelében, halászás közben észrevette,

hogy a vízben, a kövek között fennakadva egy férfi holttest lebeg. A rendőri bizottság nyomában kiszállt a helyszínre és megállapította, hogy az öngyilkos férfi, aki napokkal ezezt ugrott a Körösbe Farcas Florin 78 éves vidéki gazdálkodó volt, aki Rontau községben lakott. A szerencsétlen ember nagy nyomorral küzdött és a nélkülözés kergette a halálba. Temetésére az ügyészség megadta az engedélyt.

Vandál módon feldúlták a meggyilkolt Varvoreanu képviselő sírját

(BUCURESTI.) Codin Stefanescu ügyész, aki Mehedinți-ben nyomozott Varvoreanu képviselő meggyilkolása ügyében most jelentést tett vizsgálatainak eredményéről az igazságügyminiszternek. A lapok ezzel kapcsolatban részleteket közölnek a főügyész turnuseverini nyomozásairól. E szerint Varvoreanu sírját teljesen feldúlták. A keresztet és koszorúkat ellopták, a keresztet a meggyilkolt özvegyének, a koszorúkat pedig barátainak udvarajba dobták. Az igazságügy-

miniszter rendelkezésére Bolintin Niculescu bucurestii ügyész utazott Severinbe a további nyomozás lefolytatására. A gyilkost még nem sikerült kideríteni. Egyesek a liberális disszidensek között keresik, mások szerint a turnuseverini kikötő valamelyik olbocsájtott munkása lehet, de szó van arról is, hogy a prefektúra egyik menesztett tisztviselője lenne a tettes, aki bosszúból követte el a gyilkosságot. Felmerült az a gondolat is, hogy a gyilkos nem épelméjű.

Az Európával és Amerikával való teljes szakítást követeli Japán Kinától

(TOKIO.) (Rador.) Wang, a nankingi kormány meghatalmazottja tegnap tárgyalt Hirota japán külügyminiszterrel. A japán külügyminiszter közölte, hogy a kínai kormánynak haladéktalanul tudomásul kell vennie a következőket: Fel kell magát szabadítani az európai és amerikai függőségtől és el kell ismernie Japán növekvő

erejét. A kínai pénzügyi politikára és Japán kínai terveire vonatkozólag a tárgyalások még folynak.

Ugyanakkor Pekingből jelentik, hogy Tien-Csin közelében az egyik falu lakossága megtámadott egy japán őrszertartót a japán katonák közül kettő meghalt. Valószínű, hogy a támadásnak újabb kellenetlen politikai fejleményei lesznek.

Venizelosz azt jósolja, hogy Németország háborút kezd Ausztria elfoglalásáért

(LONDON.) A Times című lap egyik levelezője, aki beszámol arról, hogy a görög monarchisták és Venizelosz között bizonyos tárgyalások folytak, most ezzel a kérdéssel kapcsolatosan érdekes tudósítást közöl.

Azt írja, hogy Venizelosz és a monarchisták között valóban folytak és folynak most is közvetítő tárgyalások. Venizelosz hajlandónak is mutatkozott teljesen alávetni magát a hazatért György görög király rendelkezéseinek, de ennek előfeltételül megkívánja a demokratikus alkotmányos élet helyreállítását és az általános politikai amnesztiát. Az újságíró beszélt egy Venize-

loszhoz igen közel álló személyiséggel is, aki kijelentette, hogy a volt görög diktátor engedékeny magatartásának oka az, hogy erősen feszültnek látja a világ helyzetét és úgy érzi, hogy ebben a feszült helyzetben a monarchista Görögország jobban megtalálhatja a boldogulását, mint a köztársasági. Venizelosz bizalmasa elmondta, hogy az agg politikus bizonyosra veszi, hogy Németország, amely általános közfelfogás szerint 1936-ban befejezi nagy arányú fegyverkezését, 1937-ben háborút fog kezdeményezni és első sorban is Ausztria meghódítására fog törekedni.

Nagy kérdés, hogy ez a háborús megmozdulás tud-e majd elszigetelt maradni és nem következik-e el olyan helyzet, amelyben Görögország sem őrizheti meg a maga semlegességét. Ebben az esetben viszont Görögországnak teljesen egységesnek kell lennie és nem apaszthatja el erejét testvérharcokban a monarchisták és a köztársaságiak pártja között. Venizelosz ezekre a szempontokra tekintettel tanúsít engedékenyebb politikát ebben a kérdésben és ezért is bízta meg otthonmaradt utódait a liberálpárt vezetőjét, Sofulist, hogy minden lehetőséggel igyekezzen a régi görög alkotmány visszaállítását kivívni az általános amnesztiát mellett.

A volt diktátor a maga számára nem kíván amnesztiát mert még abban az esetben sem szándékozik rövidesen hazatérni Görögországba, ha maga is amnesztiában részesül.

Szétrombolli a volt egyiptomi miniszterelnök lakását

(KAIRO.) Az egyiptomi zavargások tegnap megint kiújultak. Egy nagyobb tüntető csoport a délelőtti órákban megtámadta Mahmud pasa volt miniszterelnök lakását és szétrombolta a butorokat. A rendőrség csak nagy erőfeszítéssel tudta a rombolókat megfékezni. Többeket letartóztattak. A nacionalista sajtó napok óta élesen támadja a liberális politikussokat. Ennek a támadásnak volt a következménye a Mahmud pasa lakása elleni merénylet.

SZÍNHÁZ

ROMÁN OPERA

Szerdán, december 4-én: Tristan és Izolda.
Pénteken, december 6-án: Faust. E. Sdanovsky basszussal.
Szombaton, december 7-én: Sámson és Delila, lakolai matiné.
Vasárnap, december 8-án este: A sevillai borbély. E. Sdanovsky basszussal.
Hétfőn, december 9-én: Cigánybáró.

MUZI

ROYAL MOZGO MUSORA:

Kedden premier: A legújabb (3-ik) Charlie Chan: A kínai papagály. Főszerepben: Warner Oland. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9-kor.

EDISON MOZGO MUSORA:

2 mesefilm egyszerre: I. Pontresina-i parádé. Filmtársaság filmje. Walter Rilla, Sepp Rist. II. Boldogság álma. Barsony Rózi, Halmi Tibor és Fritz Schultz. Helyárak: 9 és 13 lel. Kezdetek 3, 6 és 9.

MUNKÁS MOZGO MUSORA: Str. Váli
Kedden: 4 és fél, 6 7 és fél és 9 kezdettel új műsor. 2 szenzáció egy helyre! I. A Pál-uccai fluk. Teljesen új átdolgozott kiadásban. II. Az égbolt démonai. Szenzációs szerelmi kalandor dráma. Főszerepben: Dorothy Wilson, Richard Cromwell. Helyárak: 10 és 12 + 3 lei.

— ELZÁLOGOSITOTTA A RABIZOTT KABÁTOT. Gruia Nicolae 1933 április 13-án Virgil Radu titeli lakostól egy nagykabátot kapott azaz a megbízással, hogy azt adja át Nasu Vasilenak. A vadlott nem tett eleget a megbízatásának, hanem a nagykabátot elzálogosította. Rendőrségi feljelentés után a törvényszék elé került az ügy, amely Gruia Nicolae 3 hónapi fogságra ítélte. A sikasztási ügy így került a tábla elé, amely a tanú kihallgatás után a büntetést hat hónapra emelte fel.

MUNKÁS MOZGO

Str. Váli 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Kedden 4 1/2, 6, 7 1/2 és 9 órai kezdettel

Dupla műsor!

Két világszenzáció!

I. A Pál-uccai fluk

Teljesen új átdolgozott kiadásban

II. Az égbolt démonai

Szenzációs szerelmi kalandor dráma

Főszerepben: Dorothy Wilson, Richard Cromwell

Amikor a négus hadbavonul

A francia utazó érdekes beszámolója a négus kíséretében tett utjairól

(PÁRIS.) Már két cikkben adtunk szemelvényeket Vanderheym I. Gaston feljegyzéseiből, aki annak idején 20 hónapot töltött Abessziában. Vanderheym érdekesen írja le a négus utazását, aki felhívta őt is, hogy csatlakozzék kíséretéhez és írja majd le a négus útját, mivel európai ember előtte Abessziának ezeket a részeit még amugy sem látta.

Vanderheym elmondja, hogy amikor őt az akkori Menelik négus útjára magával vitte, sok érdekes tapasztalatot szerzett. Megtudta, hogy amikor a négus valamelyik kormányzó tartományán vonul keresztül annak kell őt élelmiszerekkel ellátnia.

Az etiópiai tartományokban a parasztok megcsinálták a hadseregnek az utat. Az ellenséges földön azonban — ez az út pedig az akkoriiban elfoglalt területeken vezetett keresztül — a négus ellenőrzése mellett a katonáknak kellett az utépítést elvégezniük, ami néha-néha hosszú időbe került.

HARMINC DOBOS — LÓ, VAGY ÖSZVÉRHÁTON

A négus előtt — írja Vanderheym — ló, vagy öszvérháton 30 dörös ment s mindenik ló vagy öszvér nyakán egy nagyobb és egy kisebb dob lógott. Ezeket görbe faverőkkel verték, bizonyos ritmus szerint. Időnként trombiták is hallatták éles hangjukat. E dobosokon kívül, egy kis lovascsapat járt még a négus előtt.

Maga Menelik ugyanazt a ruhát viselte, mint a városban. Pompásan felszerelt erős öszvéren nyargalt, amelyet minden két órában másikkal cserélt fel. Oldala mellett volt mindig egy tábornok, vagy az affanagusz, a főbíró.

Elképzelhető volt, hogy hogyan festett az egész menet, amikor minden tisztet bármily jelentősnek is tartsa itt magát, megelőzött egy rongyokba burkolt apród, aki egy gebét vezetett a kantárszáránál fogva.

E lóra csak a csata közben ültek fel. Ezenkívül minden tiszt nyomában volt több-kevesebb katoná és egy pajzshordó, aki az ura szükség esetén holmiját vitte: élelmiszert, telt kosarat, ivópoharat, teccsel telt nagy szarut, imádságos könyveket, még pedig valamilyen vízhatlan vászonba takarva.

VANDERHEYM KISÉRETE

— Magam — írja a francia utazó — kíséret gyanánt 12 embert és két inast fogadtam fel az utóbbiak felváltva csatlósokul is szolgáltak és vitték a puskákat és az ezüsttel kir-

vert pompás pajzsot, a négus ajándékát. Ezekon kívül még két asszonyt is vittem magammal, akik nekem és embereimnek főztek. Utközben az egyik inast és két embert magam mellett tartottam.

A többiek podgyászommal hátul ballagtak és a táborhelyre csak két órával utánam érkeztek meg.

AZ ETIOP HADSEREG

A hadseregből — ha ugyan így lehet nevezni ezt a rendellen bandát — minden fegyelem és szervezet hiányzik. Az embereknek csak egy a céljuk: követni a tisztjüket, ezeknek pedig: nyomában járni a négusnak. Az egész harc rendetlen, sokaság, amely visz puskát, lándzsát, pajzsot, sátorfát. Ki gyalog megy, ki öszvéren és ki lóháton. Sőt némelyik kantárszáron vezeti nyerges állatát. Ezenkívül mindenik katoná legyen az gyalogos, vagy lovas, jobb oldalán hosszú, gyakran görbe kardot visel, amelynek elhasznált bőrhüvelyéből a kardhegy kilátszik.

Az ember itt örökké ki van téve a veszélynek, hogy megsebzik, vagy szemét szurják ki, a minden irányban tartott lándzsákkal, vagy dárdaikkal. Az élelmiszerekkel megterhejt szamarak, öszvérek és lovak ezrei, továbbá a teccsel mézzel, vagy vajjal telt nagy fazekakat hordó és gyalogjáró asszonyoknak végtelen sora megölték az utat.

Itt-ott a lovasok között fekete ernyő alatt öszvéren nyargalva észre-

vehető egy előkelő nő letakart ábrázattal. Mindezekből az akadályokból utközben olyan febnakadások s olyan zürzavarok keletkeznek, hogy az egy-egy napi menetnek kínosnak és végtelenségnek tetszenek.

AZ ELSZÁLLÁSOLÁS

A négus, mielőtt utra kelne a magasabbbrangu tábornokok számára kijelöli a helyet, amelyet a felütendő táborban el kell foglalniuk. Ámbar minden csapat a rendet fenntartva, egymásután indul utnak, a megállapodásoknál mégis a kijelölt helyüket foglalják el. Amint valamelyik tiszt megállapodott, emberei nagysietve levelekből, vagy fűből egy kis kunyhót építenek a számára. Az asszonyok pedig elmennek a folyóhoz, merítenek vizet s gyűjtenek tüzelőfát és hozzáfognak a főzéshez.

Két órával az éjjeli szállásra való megérkezés után a táborhelyen már egy egész kis város keletkezik.

A négus, ha a megtett utat már elég hosszúnak tartja, gyorsan sátorot üt, azután bejárja a környéket, míg a podgyász megérkezik. A sátrán az abesszin színeket viselő zászló leng. A sátrak egyike olyan nagy, hogy benne lakomát is rendezhetnek. Az összes sátraikat pedig hét méter magas vászonnal veszi körül, amelynek bejáratainál örök állanak.

Vanderheym feljegyzéseiből egy-két szemelvényt még adni fogunk.

Negyedmillió kártérítési pert indított a gyárigazgató ellen a 16 év előtti szerelmi kaland hősnője

(CLUJ.) A híres francia regényíró: Honoré de Balzac „Harminc éves asszony” című regényében kitűnő színekkel és életrajzzal festette meg az ebben a korban levő asszonyok belső világát összes problémáikkal, vágyaikkal és megnyilvánulásaikkal együtt. A nagy író megfeledezett azonban arról az asszonytípusról, amely nemrég fordult a törvényszékhez panasszal 17 év előtti szerelme ellen, akitől negyedmillió lej kártérítést követel.

Az ügy főszerelője a felperes nő 13 éves volt, amikor összetalálkozott egy csinos kereskedelmi akadémistával. A fiatalember nagyon megtetszett a leánykának, aki hamarosan heves szerelmet érzett iránta és kegyeivel tüntette ki. Rövid „barátság” után a fiu megunta a kisleány szerelmét és elhagyta. Majdnem két évtized telt el azóta. Ezalatt a leány 30 éves lett, a fiu pedig egy nagy cég igazgatója állásába került.

Ekkor, azaz hogy most a leány

pert indított az igazgató ellen és negyedmillió lej kártérítést követel azzal az indoklással, hogy a gyermekkorai szerelem miatt nem mehetett férjhez.

A keresettel a törvényszék harmadik szekciójára foglalkozott. Az ügy kényességére való tekintettel a bíróság zárt tárgyalást rendelt el. Először a felperest hallgatták ki, aki ismertette a 17 év előtti szerelmi viszony minden részletét. Az igazgató vallomásaiban elismerte, hogy a szerelmi viszony valóban fennállott közöttük és kártérítés fizetése elől sem zárkózott el, csak az összeg nagysága miatt emelt kifogást. A bíróság a tárgyalás után az ítélet kihirdetését elnapolta.

Ezzel az ítélettel azután lezáródik a már régen befejezett szerelem, feltéve, ha esetleg nem fog megtetszeni az igazgató urnak a „Harminc éves asszony” is és nem kezdődik minden előről újabb kártérítési perrel együtt.

Végrehajtók tulkapásai teszik próbára az adózók idegét

(CLUJ.) Olyan érzés szállja meg az embert, amikor nap-nap után ismétlődő adótulkapásokról hall, mintha az adózást nem is az álla-

mi gépezet fenntartására, hanem inkább a békés polgárok bosszantására találták volna ki. Ezt a felhevést valószínűvé teszi az a körülmény,

Még a Mikulás is az ORGONA

kézmunka szalonban

szerzi be ajándékait. Piros-fekete modern párnák, zsurlertők, pojacák, dúsválasztékban kaphatók.

Str. Matei

hogy újabban azoknak van legtöbb kellemetlenségük a pénzügyvel, kik nincsenek függő tartozásban a kincstárral szemben.

Szabó György Str. Grigorescu 57a alatt lakó tisztviselő esete az adóval mulatságos, de egyben megdöbbentő példája az adótulkapásnak. Kellemetlen eseten keresztül villanhat fel az emberi koponyákban az a hiedelem, hogy az adózás csak arra jó, hogy békés polgárokat bosszantsanak vele.

A napokban végrehajtó szállott ki rendőr kíséretében Szabó György lakására. Hívatkozott arra, hogy házigazdájának, aki más városban lakik, 355 lej adótartozása van, ezért foglalni jött. Híába volt a meglepett tisztviselő szabadkozása, hogy semmi köze a háztulajdonos adótartozásához, székére rakták egyik értékes szekrényét és elszállították a pénzügyigazgatóságra. Szabó György kétségbeesetten rohant az adóhivatalba, hogy tisztázza az ügyet és visszaszerezze butor-darabjait.

Kiderült, hogy a ház gondnoka már hetekkel megelőzően kifizette a házigazda hátrálékos adóját, amelyről a 17321. szám alatt kiadott nyugta is tanuskodik. Ettől függetlenül azonban az adóvégre-hajtónak nem volt jogában elszállítani a tisztviselő butorát. A lakbért sem tiltották le a háztulajdonos adótartozása miatt, tehát semmi köze sem lehet a bérlőnek a tartozáshoz.

A dolog érdekességéhez tartozik, hogy az adóhivatal az ügy tisztázása után sem akarja kiadni a tisztviselő lefoglalt butorát. Azaz kiadná, de csak akkor, ha kifizeti a lefoglalt butor fuvarozását.

Kétségbeesítő, hogy ilyen esetek mellett nem akar valaki, aki hivatalos hatalommal való visszaélés címen feljelentené a fiskust, hogy elvi döntés alapján egyszerűsítsen. Korra vége legyen a békés adófizetők bosszantásának.

Eliopia a peresített váltóját a huedini kereskedő

(CLUJ.) Dan Riciu huedini kereskedő 40 ezer lejes váltója peresítés végett Kabdébó Constantin cluji ügyvédhez került. A kereskedő, hogy szorultságából kimeneküljön, az ügyvédől ellopta a váltót. Az ügyet tavaly tárgyalta a bíróság, amely bizonyítékok híján felmentő ítéletet hozott. Az ügyész felbbezése folytán az ügy a táblát is foglalkoztatta, de Dan Riciut ott is felmentették. Az ügyész ekkor a Semmitőszékhez fordult felebbezésével és a Semmitőszék a törvény székét az ügy újbóli letárgyalására utasította, amikor is ma Dan Riciut váltólopásért 15 napi elzárásra ítélték.

Ha kellemezen akar utazni, válassza — az

Auto Modern

olcsó és kényelmes autóbusszal.

Cluj—Târgu-Mureş

menetérti jegy ára Lei 250—

Cluj—Reghin

menetérti jegy ára Lei 280—

Cluj—Meciu

menetérti jegy ára Lei 120—

Reghin—Târgu-Mureş

menetérti jegy ára Lei 70—

Igazoló-könyvecskével rendelkező kőntisztviselő részére a Cluj—

Târgu-Mureş menetérti jegy ára — — — Lei 200—

IGAZGATÓSÁG



a legjobb védő
fertőző betegségek ellen!

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

127.

— A lovakat! — ismételte György. A pincér az ajtóra sandított, melynél Jim Cox állott és fenyegető arccal felhúzta revolverét. A szoba közepén György volt ugyanígy.

— Nemes uraim, az összes szentekre, én nem tudok semmit.

— A koresmárost! — parancsolta Jim Cox nyers hangon.

— Ma reggel hat órákor elutazott, igazán... — gyorsan lebukott az asztal mögé, mert György felémelte a revolverét.

— Ne löjjön, Harrison. — mondta Jim Cox angolul, de oly haragos arccal, hogy a pincér az ellenkezőjét érethette. — Mi most gyorsan vagyunk és megkockáztatjuk, hogy magukra uszítjuk az egész helyiséget!

György, aki belátta, hogy bajtársának igaza van, legyűrte dühét, de azért nem vette le szemét a reszkető pincérről.

— Ne hagyja szem elől — folytatta Cox — ezalatt én körülnézek a házban. Belépett a szomszéd szobába, de üresen találta épp úgy, mint a következőt. Az egész házban csak a vén szakácsnőt lehetett fölfedezni. Ez már elkészítette a reggelit, mely állott tojásból, sült kukoricából és nyáron sült tyúkból. Jim Cox mindjárt elvette tőle a tálat és bevitte az étterembe.

Bajtársa az asztalon ült és vele szemben a pincér, egy másik asztal mögött kuporodott. A két ellenfél haragos gyanakvó pillantással nézte egymást, de egyelőre egyik sem mozdult.

— Mindenesetre ennünk kell valamit — mondotta Cox és az asztalra tette a tálat. — Ha jóllakott az unalmas fickó látásán, próbálkozzék meg egy tojással vagy tyúcombbal. — Ő maga állva efte, ami kezéigébe akadt és ezalatt gyilkos tekintettel fordult a pincérhez: — Te tudod, hogy ki lopta el a lovakat!

A fickó elég okos volt és belátta, hogy hju kifogások csak rontanak helyzetén, azért megmondta:

— Az elnök egyik dzsidása.

— Jól van — úgy értem, átkozott história! Tudod, hogy hová vitte?

— Nem, valóban nem uram.

Jim Cox összeráncolta a homlokát és György a revolverét igazította. Remegve, homlokán nagy verejtékcseppekkel nézte a pincér hol az egyiket, hol a másikat:

— Északnak — nyögte.

(Folytatjuk.)

KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: acélárúban, látszerészeti, borotva készítésben, orvosi műszerek javításában.

SPORT

Párisban is nagyszerű kritikát kapott a magyar válogatott csapat

(PÁRIS.) Az első lap, mely a vasárnapi Budapest—Páris mérkőzés után megjelent, a Paris Soir a mérkőzésről a következőket írja:

— A futball szakértőinek egybehangzó véleménye alapján ez a magyar együttes jelenleg Európa legjobb csapata. A legkiválóbb játékos volt ez, amit hosszú évek óta a párisi közönség láthatott. A magyarok játéka sokkal rendezesebb, mint azt el is tudtuk képzelni.

A közönség levertsége teljes volt, a párisi játékosok a pályán úgy tűntek fel, mint a tanítványok a mesterekkel szemben.

A L'Intransigeant így kommentálja a mérkőzést:

— Egyik legnagyobb sikerű játék volt, aminek valaha is színhelye

volt Páris, technika, taktika, kondíció, koncepció mind csodálatosan magas fokon van meg a magyar csapatban. Páratlanul elegáns a magyarok játéka — írja tovább a lap. Nehéz közülük kiválasztani a legjobbakat. A magyar futball felülmúlta. Sárosi újra nagy formában van. Budapestnek ez a kedvence ma Európa legjobb játékosa. Beszéljünk Biróról és Sternbergerről, akikről visszapattant minden támadás?

Meg kell még említenünk azt is, hogy a francia csapatban két magyar játékos is szerepelt:

Sas és Máthé, akik közül utóbbi, mint balszélső, a franciák egyetlen gólját lőtte...

hogy Vuia nem kapott szabadságot ezredétől és Murgut ezután kötelezték a meccs levezetését.

A Románia—AMTE mérkőzés helyszíni közvetítése Aradra kitűnően sikerült, ami a posta műszaki osztályának és Fisch Rezső sporthírlapíró konferálásának érdeme. A közvetítést Aradon mintegy ezer ember hallgatta végig, akik hol kitörő örömmel, hol elkeseredetten hallgatták a mérkőzés érdekes hullámzását.

versenynap december 10-ikén lesz. A rekord tovább is 121 pont.

Az Iris és Remény vasárnap a Nagy Ferenc-pályán az oradeai Felix csapatát látja vendégül.

Oradea csapatait vasárnap Móricz Béla alelnök és Boros Vilmos főtájtár meglátogatták, akiket a Török-féle pályán ünnepélyesen fogadtak. Mikló Béla művészi ezüstérmet tűzött fel Móricz Béla mellére, Rigeisan pedig értékes antik szipkával lepte meg. Az Oradeai Felix, BTC, Katholikus Kör és Olimpia testületileg csatlakoztak a szövetséghez. Ezek közül az Oradea és Felix már résztvettek a Matador—Hercules versenyén, melyen 83, illetve 71 pontot értek el. Oradean a Pallas-szálloda szuterén helyiségében rövidesen megépítik az első modern kettőspályát. Aradon is Timisoaran is megindult a csapatok szervezkedése.

TEKE-SPORT

A Gloria győzött a Tempó versenyén

(CLUJ.) A Tempo nagyszabású versenyé véget ért. A csapatversenyt a Gloria nyerte 431 ponttal. 2. Sfinx 412 p. 3) III. Ker. FC 411 ponttal, 4. Hercules 409 p. 5. Soimii 397 p. Az egyéni versenyben első Dobay Tempo lett 25 kóddal, 2. Kerekes Soimii 24 p. 3. Juganaru Soimii 21 p. 4. Zsigmond Hercules 21 p.

A versenyek után Fodor és Cosma kerületi tisztviselők osztották ki — utóbbi beszéd kíséretében — a díjakat, amit reggelig tartó tánc követett.

A Matador és Hercules versenyén eddig 75 csapat dobott le. Az utolsó

A ruha színe és tisztasága a test legjobb ápolása, mindezt a

„CRISTAL”

festő-, vegytisztító- és gőzmosógárban megtalálja

CLUJ

TELEFON: 180

Társadalmi élet

((Cigánybáró. Munkás előadás az Operában. December hó 9-én, hétfőn este a cluji Operában munkáseleadás keretében előadják a Cigánybárót. Jegyek elővételben 15.— 20.— és 25.— leles árakban kaphatók az Építőmunkás Otthonban, emelet 18-as iroda és a nyomdász otthonban Str. Memorandului 23 szám alatt.

((A szakszervezeti mozgalom második fázisa címen tart 1935 december hó 4-én, szerdán este 7 és fél órákor, Kandel Ignác, a cluji Magánalkalmazottak Szervezetében, Építőmunkás Otthonban, Str. Văii 7. számj alatt. Az előadás teljesen ingyenes és vendégeket szívesen lát a szervezet.

— Vetített képek kultureleladás a helyi Katholikus Körben. A Katholikus Kör f. hó 7-ik és 14-én este pontosan 9 órai kezdettel tartja meg Str. Kogălniceanu 7 szám alatt levő dísztermében IV. és V. ik kulturális estélyét, mely alkalommal dr. Hirschler József prelátnak, plebánus A gyermek Jézus életéből címen fog előadást tartani vetített képek kíséretében. A Kör vezetősége kéri a tagokat és az érdeklődőket, hogy ezen a tanulságos előadásokon minél nagyobb számban vegyenek részt. A belépés díjtalan.

— Az Erdélyi Élet decemberben ünnepli fennállásának huszonöt éves érfordulóját, mely alkalomból az erdélyi magyar újságírás színe-javának közreműködésével értékes jubiláris számmal lép meg olvasóit. Ez a közkezdelt riportlap a legzölzetenőbb, legbátrabb szószólója az utódállamok művelt magyar közönségének. Aki olvassa az Erdélyi Élet-et — jó minden politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális eseményről híven, színezés, ferdítés nélkül beszámoló újságot kap. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 19.

Rádió

SZERDA, december 4.

BUCURESTI. 13: Lemezek 13.55: Lemezek 14.15: Lemezek 18.15: Rádiózene 20.15: Lemezek 21.10: Pop Virgil hegedű 21.45: Gorgos Helén énekel 22.10: Szonáták. 22.45: Kis zenekar 24: Kis zenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felolvasás 11.45: Felolvasás 18.05: Zongora hangverseny 18.40: Hírek 14: Katonazene 15.40: Hírek 17.10: A rádió diákkélfőrája 18: Munkásfélsőra 18.30: Szalonzene 19: Babits Mihály verseiből 19.30: Orgonahangverseny 20: Magyar nótaest 21.35: Harsányi Zsolt csevegése 22: Operaház zenekara 23.15: Hírek 23.40: Hanglemezek 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19. Szalonzene 19.30: Olasz nyelvű előadás és olasz nyelvoktatás 21: Előadás 21.30: Táncelemezek 22: Hírek 22.25: Szalon és jazz-zene.

BÉCS. 8.25: Lemezek 13: Könnyű klasszikus lemezek 14.10: Lemezek 15: Piccaver tenor lemezei. 19: Ének zongora kísérettel 20.35: Zenés vígjáték 23.10: Jazz 24.35: Lemezek.

VÁRSÓ. 7.50: Lemezek 13.30: Szalonzene 16.30: Könnyű lemezek 19.20: Szimfonikus zene 19.45: Bariton lemezek 19.45: Könnyű lemezek 21: Cigányzenekar 21.30: Keringők 23: Táncczene 24.05: Táncclemezek.

— Elítéltek és lefokoztak két tisztet. A iasi hadbíróóság az Adeverul jelentése szerint most hirdetett ítéletet három vesztegetési váddal illetett tiszt ügyében. A hadbíróóság Octav Andronescu őrnagyot és Dumitru Aniculaesei százados, a botosani 37-ik gyalogezred tisztjeit a katonai engedélyek kiadása körül elkövetett megvesztegetés vádjával 3-3 havi elzárásra és lefokozásra ítélte. A harmadik vádlottat Jon Mihailescu őrnagyot a hadbíróóság felmentette.

A diplomás tanár ur, akinek feleségét, fiatalságát, minden reményét elvitte a hiábavaló katedrakeresés

(CLUJ.) Nem szerelmesek egymásba, nem is utálják egymást. Csak egyszerűen közös háztartásba lépnek a fiu akaratából. Meg aztán jön a tél. A szobája erősen szellős. Hanem van benne az ágyon kívül egy dívány és a kollégáinak szintén ezerhármát küldenek havonta. Összesen kétezerhat. Ebből már meg lehet élni valahogy. Hát megpróbálják. Tanulni is tanulnak. Nem éppen úgy, mint eddig, de valahogy mégis leteszik a vizsgát. Csakhogy a megszerzés szerelmé fájul és az ő esetükben is így történik. És a nő férjül, a fiu nőül veszi a másikat. Csak az anyakönyvvézetőnél. A szülők beleegyezése és tudta nélkül: diszpenzációval.

És mindketten elvégzik a tanárit. A katedra nem jelentkezik a láthatáron. Hiába minden kopogás, sem az egyik, sem a másik nem bír elhelyezkedni.

LEJEBB, MIND LEJEBB

Ujra ősz van. Aztán tél. Két harisnyából csinálnak egyet és K. Imre — a férj — a zsákkal fát hoz a Hóujából — egyszer, kétszer, háromszor. Negyedszer megfogják és erdő kihágásért megbüntetik.

N. Rózsika — a feleség — barát, nőjéhez jár ebédelni — egyszer, kétszer, ötször. De már nem hívják meg sehová, mert duplaadagot fogyaszt. Mindig hazavisz a férjének. Még hazukról is érkezik egy-két

csomag, ami elfogy és a csikorgó időkből a házasszony is aggodalmas ábrázattal be-behoz egy kis teát. Aztán lakbért kér. Mert a multhavi hátralékkal is elmaradtak.

NINCS MEGÁLLÁS

Rózsika köhög. A kórházban fizetni kell és nincs pénz. Megjönnek a fiatal asszony szülei. És hazaviszik. Pedig már nagyon megszerették egymást. A szülőkkel azonban baj van. Hanem a férj mégis engedélyt kap arra, hogy néhanapján meglátogassa a feleségét a szülői háznál. És meg is látogatja. Százhusz kilométeres utat tesz meg — örökké gyalog. Átlag minden két hétben.

HAZA ...

1935. november 30. K. Imre levelet kap felesége szüleitől: Ne jöj-jön Semmi értelme. Hosszu az út. Hideg van és megbetegszik! Másikülönben is mire való ez a fölösleges út? ...

K. Imre mégis megindul. Nem a feleségéhez, hanem egy öregasszonyhoz. Pedig a székelőföldig ennél sokkal hosszabb az út gyalog. De megéri. Hiszen ha az életben már semmi sem sikerül, még mindig van egy asszony, jelenleg egy öreg székelőanya, meg őt hold föld. És ez nagy hazahívással várja K. Imre diplomás tanár urat, akinek a feleségét, a fiatalságát és minden reményét elvitte a hiábavaló katedrakeresés.

Japan-német szövetség a láthatáron

(BASEL.) A Baseler Nachrichten című lap berlini levelezője jelenti, hogy a német fővárosban egy japán delegáció érkezett. A delegáció utja egy Németország és Japán közötti szövetségi szerződés kötésevel áll kapcsolatban. A tárgyalásokat a legnagyobb titokban folytatják és azon Németország részéről Ribbentropp tábornok vesz részt. Berlini diplomáciai körökben úgy tudják, hogy a német-japán szerződés a

francia-orosz megnevezésű egyezmény ellensúlyozására történt. Németország ugyan a lehetőségig kerülni akarja azt, hogy politikai tárgyalásaival Angliát nyugtalanítsa, de most német politikai körök úgy látják, hogy Anglia teljes mértékben el van foglalva az olasz-abesszin viszály elintézésével. Így tehát aligha tudnak tiltakozni a német-japán egyezmény megkötése ellen.

Három kis árva fogadnak örökké a tragikus módon elhalt három édes gyerme- mekük helyébe

(BALTI.) A megve Barai községében megdöbbenő szerencsétlenség játszódott. R. Gavril Ciobotariu gazdálkodó és felesége hazulról el távoztak, hogy bizonyos bevásárlásokat végezzenek. Otthonhagyták három kisgyermeküket: az 5 éves Paraschivát, a 3 éves Elenát és a 7 hónapos Annát. A gyermekeket lefektették, mert arra számítottak, hogy rövidesen hazatérnek. Eddig ismeretlen körülmények között a begyújtott kályhából, amelynek ajtaja valószínűleg nem zárult jól,

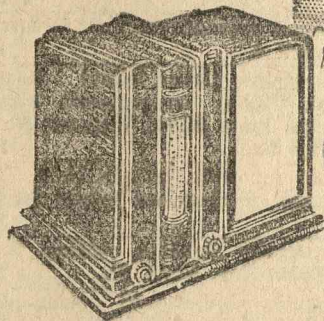
szikra pattant ki és füst gomolygott elő, úgy, hogy a három kisgyermek füstmérgezést kapott. Amikor a szülők hazatértek, az ötéves Paraschivát, aki úgy látszik, valahogy be akarta tölteni a kályha részét a kályha közelében a földön holtan lelték meg, míg két kis testvére eszméletlenül hevert az ágyán. Azonnal kórházba vitték őket, de nem lehetett egyiket sem megmenteni. Másnapra a másik két kisleányka is belehalt a füstmérgezésbe. A szülők fájdalma leírhatatlan, az anyja edg-

SUPER 36

5+1 CSÖVEL
19-2000 M.

TÁVKAPCSOLÓ
FINOMBEÁLLÍTÁS

AZ ÖSSZE MŰSZAKI UJÍTÁSOK
FIGYELEMBEVÉTELÉVEL SZERKEZTVE



RADIO Standard

sokkot kapott és kórházi ápolás alatt áll. Az ügyészség, miután megállapította, hogy tragikus véletlenről van szó, az áldozatok eltemetésére megadta az engedélyt. Az apa, akit a tragédia a lelke mélyéig meg rázott, kijelentette, hogy elpusztult

gyermekei helyett három délbeszáríbi éhező gyermeket fog örökké fogadni, miután jó módban vannak és tudnak azokról gondoskodni, s amellyel a gyermekeket is nagyon szeretik.

Lindbergh ezredes rakéta gyorsasággal haladó repülő- gép gyártásán dolgozik

(NEWYORK.) Lindbergh ezredes, a híres amerikai óceánrepülő egy rakéta-gyorsasággal haladó repülőgép gyártásán dolgozik. Az ezredes már régóta folytatja kísérleteit az új típusú repülőgéppel, amellyel óránként 1200 kilométeres gyorsaságot akar elérni. A repülőgép, hogy ezt a kivételesen nagy gyorsaságot elérhesse, éppen úgy működik az elindulás pillanatában, mint a robbanó rakéta-repülőgépek.

Lindbergh ezredes új típusú aeroplánjával már néhány másodperccel a startolás után 1050 kilométeres óránkénti sebességet ér, amely azután egy-két órára 1200 kilométeres gyorsaságra fokozódik, s ezen a révén a gép gyorsan elérhet 10 ezer kilométeres magasságot is. A ritka levegőben azután ez a kivételesen nagy gyorsaság, a híres pilóta számításai szerint, könnyűszerrel és gyorsasággal a szahárvízkezelő-ekkel veszélytelenül megtartható. Az új rakéta-rendszerű repülőgép segítségével azután fent a magasban tesztelés szerint méréselhető volna az óránkénti 1200 kilométeres átlag sebesség keretén belül s ezen a révén a gép simán folytathatja útját és leszállása nem ütközik semmi nehézségbe.

A postai küldemények az új re-

pülőgéppel kivételes gyorsasággal továbbíthatók. Ha például Newyorkban reggel feladnak egy levelet, vagy csomagot, az délután Londonban már kikészíthető. Lindbergh ezredes rakéta-repülőgépe révén ugyanis Európa és Amerika között a légi összeköttetés hihetetlenül megkönnyebbülne.

— KAVARODÁS EGY SZECSKAVAGÓ GÉP KÖRÜL. Orbán József gherlai lakos szikkasztással vádolva állott a helybeli ítélőtábla harmadik szekciójának Balasi tanácsa előtt. A vádirat szerint Orbán 1931-ben Dimitrie Stefanescu nevű egyéntől egy szecs-kavagó gépet kapott kölcsön. A gépet később zálogba tette Platsintár Klároly kereskedőnél. A vádlott a törvényszéki tárgyaláson azzal védekezett, hogy a szecs-kavagó gépet anélkül, hogy kérte volna, küldte el neki a feljelentő. Nem volt pénze, hogy kiváltsa és így kért kölcsön Platsintártól 420 lej, nehogy a gépet a CFR, mint ki nem váltott árut elárverezze. Biztosítékul elzálogoltatta a hitelzőnél a gépet. Később kiváltotta és azt visszaadta Stefanescunak. A törvényszék felmentette a vádlottat, míg ma a tábla ugyancsak megerősítette a felmentő ítéletet.

Fakult ruháját ujjáfesti CZINK

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK, ROSNER ÓRÁS ÉS ÉKSZERESZ, REG. FERD. 114. (f2430.)

Gyermekjáték legjobb beszerzési forrása Bodner Áruházban. Victoriei 5. f2780

Melyik 45 éves független művelt úriember szórakoztatna hetenként egyszer komoly urasszonyt. Levelet Jégvirág jellegére. 1439

Hó és sárcipők legjobban, legolcsóbban javítunk. „Massiv”, gumivulkanizáló üzem Str. Londrei 1. Zibzár javításokat vállalunk. f2716

Sorsjáték, Őszi bánat, Rachmanova jelgékre levél van a kiadóban. 1458

Egy széparcu független fiatal asszony keresi kimondott barna iparos fiu barátságát. Jelígem Fekete rózsá. 1459

Figyelem! Hó és sárcipő szakcsin javítását a régi megbízó tő Sport gumivulkanizáló üzem vállalja. Reg. Carol II. 5. volt Dorobantilor 5. f2517

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f2422)

Eladó gyönyörű téli kabát 13 éves fiúnak vagy kisebb embernek, 2 nagy téli kabát teljesen új, 2 gyönyörű öltöny ugyanott irakk és szmoking öltönyt kölcsön adnak. Radics Reg. Ferdinand 22. emelet. f2704

Eladó olcsó áron keveset használt Alfa szeparátor felező-gép. Értekezni Calea Motilor 125. 1445

Zálogcédulákat ékszerekről magas áron vásárol „Zenith”, óra és ékszerház Reg. Ferd. 20. f2732

Legdrágábban veszek, legolcsóbban eladok mindenféle butorokat. Piata Mihail Viteazul 33. f 2741

Családi ház gyümölcsösrel 250.000 lejért eladó. Grigorescu 94-c. Betérő Kovács. 1597

Eladó négy szoba, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló komfortos ház, udvar és tágas kerttel. Str. Marechal Foch 111. Megtekinthető délután 4-5-ig. Értekezni a kiadóban. 755

Sürgősen eladó jókarban levő jól jövedelmező ház 170.000 lejért, átvehető adóssággal. Értekezni Str. Otetului No 18. 1349

Eladó sürgősen ház 8 helyiség és üzlet, bebizonyított 15 százalékos nettó jövedelem 220 ezer leiért. Cim a kiadóban. 1443

Jókarban levő rádiót keresek megvételre. Ajánlatokat Rádiózó jelígre a kiadóba. 1446

Ebédliberendezés eladó. Cim a kiadóban. 1448

Többféle butor, íróasztal, fiókos szekrényrel, nagy tükör eladó. Gen. Berthelot 15. Földszint 1. 1450

Eladó jutányosan Str. Mărăsești 67 sz. alatti házastelek. Érekezhetni Pálffyán Reg. Ferd. 68. f2749

Komplekt háló és egy konyhaberendezés eladó. Xenopol 3. 1460

Modern díó ebédli olcsón eladó. Calea Reg. Ferdinand 61. 1467

Szép könyvtár modern klasszikus, szép irodalmi könyvekből álló alkalmi áron eladó. Londrei 36. 1472

ÁLLÁST KAPHAT

Jólfőző szakácsnőt keresek dec. 15-re Cim a kiadóban. 1444

Bejárónőt keresek azonnalra. Str. Romai 23. 1451

Jól főző mindenek szakácsnét azonnalra keresek jó ajánlattal. Érdeklődni 2-4-ig. Reg. Carol II. 8. 1454

Ékszeresek, órákat nagyon VÁSÁROLHAT a „ZENITH” óra és ékszerházban. Bármilyen aranyért, ezüstért és drágakövekért Clujon a legtöbbet fizeték. Calea Regele Ferdinand 20.

Villany víz szerelő tanuló felveszek. Cim a kiadóban. f2784

Ügyes bejárónőt, ki főzni is tud, sürgősen keresek. Str. Babes 17. Cordos. f 2740

Fizetéssel nyomdásztanulót felveszünk Str. Livezii 4. 1455

Háztartásban jártas leányt azonnal felveszek, fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni Piata Mihail Viteazul No. 32 Házfelügyelőnél. 1461

Állandó fahordót keresek Sam. Micu 6. Ugyanott mechanikus tanuló felvétele. 1465

Butorasztales segédet vidékre felveszünk. Calea Reg. Ferd. 61. 1466

Elsőrendű cukrászségéd azonnal állást kaphat. Cim a kiadóban. 1470

LAKÁST KERES

Szoba konyhás lakást központhoz közel keresek dec. 15-re. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek. f2746

ÁLLÁST KERES

Perfekt önálló német-román-magyar levelező gépiró, könyvelő, adó és házádmisztációs ügyekben szakértő bármilyen foglalkozást keres. Vállal óramunkát és fordításokat. 40 éves megbízható jellegére. 1331

KIADÓ LAKÁS

3 szoba konyha vagy kétszer 1 szoba konyha, kerttel külön telek. Érdeklődni Str. Paris 13. 1407

3 helyiség parkettes fürdőszobával irodának vagy orvosi rendelőnek nagyon alkalmas azonnal kiadó. Str. Memorandului 26. 1447

Két szoba fürdőszobával kiadó, irodának, orvosi rendelőnek vagy garzon lakásnak. Reg. Ferd. 71. 1449

Egy szoba konyha speisz kiadó. Locotinent Aviator Suciu 11. 1452

Nagy színek, négylovas istálló, ötszobás lakás nagy udvaron azonnal kiadó. Értekezni Reg. Carol 118. 1453

Kapualatti diszkrét különbejárattal csinosan butorozott szoba december 15-re kiadó. Cim a kiadóban. 1464

Özvegy uriaszony kétszobás komfortos fürdőszobás lakásába tisztviselőnőt vagy egyedül álló urinőt lakótársnak keres, esetleg teljes ellátással. Cim a kiadóban. 1471

Kiadó szoba konyha mellékhelyiségekkel Londrei 36. 1468

Abszolút komfortos butorozott szoba kiadó teljes ellátással központban lakó uriházaspárnál dec. 15-re. Ifürdő kiszolgálás. Cim a kiadóban. 1473

KÜLÖNFÉLÉK

P. Uniriin, Leszámitolóbankban, autobuszban, pénzügyigazgatásagon foglalkozva elvesztettem 3580 leit kovertben. Becsületes megtaláló jutalomban részesül Edison pénztáros. 1456

Van-e fiának szövevénye! Még nem késő! Egy jó instruktor mindent helyrehozhat. Cim a kiadóban. 1410

Hat hónapig szép hullámos lesz a haja, ha azt Matlak női fodrásznál készítteti részletfizetés mellett. 2735

Keresek 200.000 leivel társat egy a piacon 20 év óta fennálló üzlethez, mely biztos megélhetést nyújt. Értekezni Lusztig Barituu 16. 1457

Modern szabászati kurzus kezdődik. Lövy szalon Ferd. 19. emelet. 1463

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre délelőtti 11 óráig lehet csak feladni.

Női ruhavarrást és minden fehérneműt vállalom nagyon olcsón. Dragalina 6. 1462

Rentabilis nagy hasznót hozó házi üzlethez 50.000 leivel társat keresek. Cim a kiadóban. 1469

Heti 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermekcipők minden kivételben

„Arco” cipők ereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubalarilor 13.

Tizezrével pusztulnak az állatok Délafrikában a szárazság miatt

LONDON. (Rador.) A délafrikai Johannesburgból jelentik, hogy Transvaál északi részein olyan szárazság uralkodik, amilyen ott tíz éve nem volt. A termékeny vidékek a szárazság miatt valóságos sivatagokká változtak át. Több, mint egy éve ezen a vidéken egyetlen csepp eső sem esett. A katasztrófa annál nagyobb mert az állatok ezrei pusztulnak el takarmány és vízhiány miatt.

A Népszövetséghez fordul Kína védelemért Japánnal szemben

(PÁRIS.) (Rador.) Laval tegnap kihallgatáson fogadta Kína külügyi megbízottját, aki közölte Lavallal, hogy a kínai kormány tiltakozni kíván a Népszövetségnek Japán észak-kínai magatartása ellen. Nincs kizárva, hogy Japán követelni fogja a népszövetségi paktum 16-ik szakaszának alkalmazását ugyanugy, mint Olaszországgal szemben alkalmazták.

Ugyanakkor Washingtonból jelentik, hogy Kína 200 millió dolláros kölcsön felvételéről folytatólagos tárgyalásokat az Egyesült Államokkal.

Meghalt az angol király nővére

(LONDON.) (Rador.) Viktoria hercegnő György király testvére ma reggel 3.35 perckor 65 éves korában meghalt. A halál minden szenvedés nélkül következett be. A hercegnő halálát azonnali közölték az angol uralkodó-családdal, valamint Maud norvég királynővel, aki az angol király utolsó életben lévő leánytestvére.

— FÖLDOMLÁS MEGÖLT HÁROM MUNKÁST. Mehdigia város határában egy kőbányában földomlás történt. Három munkás meghalt, kettő súlyosan megsebesült.

— LELOTT EGY LITVÁN POLGÁRT EGY LENGYEL TISZT. Egy lengyel tiszt a litván határ közelében lelőtt egy litván állampolgárt. Az esetet élénken kommentálja a sajtó és valószínű, hogy a merényletnek diplomáciai folytatása lesz.

Öngyilkosság vagy véletlen baleset?

(CLUJ.) Weisz Zoltán P. Mihail Viteazul 26. szám alatti borbélymester Olteanu Anna nevű 16 éves Florestii származású cselédjeánya múlt vasárnap délután eddig ismeretlen körülmények között lezuhant az emeletről a járdára. A kihívott mentők beszállították a klinikára. Állapota súlyos, de nem életveszélyes. A leány tettenek körülményeiről semiféle felvilágosítást nem akar adni. Nincs kizárva, hogy öngyilkossági kísérletről van szó, mert a fiatal leányt állítólag elhagyta a kedvese.

Inzultálta a rendőrt az ittas vendég'ös

(CLUJ.) Az éjszaka két óra tájban, a Piata Cuza Vodan Turcu V. helybeli vendéglős ittas állapotban közbotrányt rendezett. A közelben posztoló Moroveanu rendőr erre igazolásra szólította fel. Közben összekaptak és Turcu sulvosan inzultálta a rendőrt. Erre több rendőr sietett a helyszínre és Turcut beszállították a központi rendőrségre. Kihallgatása után ma délelőtti átadták a hadbírósnak.

Európaszerte orkán tombol

(RIGA.) A Balti tengeren nagy vihar pusztít. Az Adugava folyó, amely Rígán át folyik, áradással fenyeget. A lakosság kénytelen volt egy összeomlással fenyegető fahidat lebontani és így ebben a városrészben a villamosok nem közlekedhetnek egyik oldalról a másikra.

Berni jelentés szerint egész Svájcban viharok dúlnak. A vihar Zürichben ledöntött egy falat és több embert megsebesített az omlakék. Az olasz kantonokban a felhőszakadások árvizekkel fenyegetnek. Neuhatel egyes részeit elöntötte a víz.

Mint Párisból közlik a Montigny Lecon cedrust, franciaország legnagyobb fáját ledöntötte a vihar. A fa 200 éves volt, kerülete 10,60 méter, magassága 32 méter. Ágai 1000 négyzetméter területet öveztek. 1734-ben ültette Charles Trudaine kastélyának parkjában a cedrusfát, amelyet Libanonból hozott magával Jussieut hírneves botanikus.

Tovább folyik az egyházak megrendszabályozása Németországban

(LONDON.) (Rador.) A Havas jelentő: A német hivatalos lap közli Hans Kerrl kultuszminiszter rendeletét, amely eltiltja minden vallási alakulatnak, hogy bármilyen egyházi, közigazgatási jellegű intézkedést tessenek. A rendelet körül is írja, hogy milyen közigazgatási intézkedésekről van szó: Lelkészek és vikáriusok kinevezése, a papjelöltek konfirmációs vizsgálata, egyházi adók kivetése és beszedése, szinodusok összehívása. Azokat a vallási egyesületeket, amelyek e rendelet megjelenése után is közigazgatási funkciókat fejtenek ki, fel fogják oszlatni. A rendelet nagy izgalmat váltott ki egyházi körökben.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regets
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

NAPTÁR: December. 4. Szerda.
Róm. kath. Borbála vt Prot
Barbara. Gör. kath. Varvara, Izr
Kiszlev 8.

JÓESTÉT!

ELŐVIGYAZATOSSÁG

ORVOS: Megmondta Klapisnyák ur-
nak, hogy ikrei születtek a feleségének?
SZÜLESZNŐ: Isten ments!... Tudnill-
lik éppen most borotválkozik.

ISMERIK EGYMAST

Kohn becsönget Grünhöz és az ajtót
nyitó Grünétől megkérdezi:
— Itthon van Grün barátom?
— Elutazott — feleli Grünne elpirulva
— És mikor jön haza?
— Egy év múlva.
— Zó — mondja erre Kohn — akkor
én a jövő héten találkozom vele.

AKI ÉRTI A MAGA DOLGÁT

Idős falusi asszony megy keresztül a
legforgalmasabb útvonalon, ügyet sem
veve a közlekedési rendőr intéseire.
Egy rendőr odaugrik hozzá, s magya-
ráni kezdi, hogy vigyázzon, mert köny-
vén baleset történhetik.
A néni egy ideig hallgatja, aztán boss-
zusan fakad ki:
— Maga akar engem járni tanítani?
Tizennégy gyermekem van, s mind a tí-
zennégyet én tanítottam járni.

CSAK UDVARIASAN

— Tízezer dollárra biztosítottam a
hangomat.
— És mit csináltál azzal a sok pénz-
zel?

— Inspekciós gyógyszerárak: No-
vember 30-tól december 6-áig a követ-
kező gyógyszerárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot Fortuna Piata Unirii, Hygea
Piata Mihai Viteazul, Victoria Cal. Reg.
Ferdinand, Sotropa Emil P. Stefan cel
Mare.

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
további élénk légáramlás, felhő-
eső, helyenként hó, reggel köd és
dér várható. A hőmérséklet éjszaka
hűvös, nappal némileg emelkedik.

— A „**MERA**”, autobusz vállalat 1935
december 1-től 9-ig bezárólag terjedő
időre a menetdíjakat lényegesen csök-
kentí a vállalat azon vonalain, melyek a
vasúttal párhuzamosan haladnak. Bő-
vebb felvilágosítások szerezhetők a vál-
latat jegyirodájánál. Cluj telefon 155 és
333. Satu-Mare 99, Baia-Mare 66, Zalău
99.

— A Pál-uccai fiuk nagysikerű filmet
ma vetítik utoljára a Munkás Mozgó-
ban.

— **SPORTOLÓK FIGYELMÉBE!**
A legcsodásabb sf. és korcsolyaver-
senyek Sammoritz-ban és Sváje vi-
lághírű sporthelvein láthatók ma
az Edisonban.

— **KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.**
Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó
főztem, valamint édes apánk tème-
lésén megjelentek s ez uton igye-
keztek fájdalomunkon könnyíteni,
ezuton mondunk hálás köszönetet.
Engelbrecht család.

Megtámadta a papot az orvvadász

(CLUJ.) Radu Ioan Lona de Sus köz-
ségi pap tegnapelőtt reggel vadászni
ment a Vlaha község határában fekvő
általa bérelt vadászterületre. Tíz óra
tájjan reá támadt egy ismeretlen fegy-
veres férfi és arra szólította fel fenyege-
tő hangon a papot, dobja földre a fegy-
verét, mert másképpen lelövi. A pap meg-
ijedt és eleget tett a felszólításnak, ami-
re a rejtélyes idegen hirtelen felkapta
a fegyvert és nyomtalanul eltűnt vele.

Másnap azután a pap jelentést tett az
esetről a florestii csendőrségnek. A beve-
zetett vizsgálat során a csendőrség le-
leplezte a vakmerő és rejtélyes támadót
Kun Garzko Sándor Vlaha községbeli
közismert orvvadász személyében, akit
letartóztattak. A csendőrség azután be-
szállította a cluji rendőrkveszturára,
ahonnan ma délelőtt átadják a hadbíró-
ságnak.

Ma szövegezik meg véglegesen a külkereskedelmi rendeleetet

Titulescu felszólal a felirati vi a során

(BUCURESTI.) A kormány gaz-
dasági bizottsága ma szövegezi meg
véglegesen az új külkereskedelmi
rendeletet. Tegnap különben a bi-
zottság ratifikálta a finn-román
kereskedelmi egyezményt. Ugyan-
akkor megállapították, hogy eddig
269 ezer fontsterlinget fizettek be a
román kereskedők Angliával szem-
ben fennálló adósságaik számlá-
jára. Az egész összeget a londoni
England Banknál helyezték letétbe,
amely arányos alapon eszközli a
kifizetéseket az ottani exportőrök
között. Így december elsejéig az
adósságoknak több, mint 20 száza-
léka kiegyenlítés történt.

A MINISZTERELNÖK BE- SZÁMOL

(BUCURESTI.) Tatarescu mi-
niszterelnök a fegyverkezés kérdé-
séről a kamarában vagy a hadügyi
bizottságban zárt ülésen fog expo-
zet tartani. A bizottság ülésén ez

esetben részt vehetnek az összes ér-
deklődő képviselők és szenátorok.

CÁFOL A MUNKAÜGYI MI- NISZTER

(BUCURESTI.) Nistor munka-
ügyi miniszter megcáfolta azt a
hírt, hogy az állami gépezet egy-
szerűsítésére vonatkozó intézkedé-
sek folytán a munkaügyi miniszte-
rium több osztálya az ipar és ke-
reskedelmi minisztérium hatáskö-
rébe fog átmenni.

MANOILESCU IS CSATLA- KOZOTT A GOGA-CUZA FRONTHOZ

(BUCURESTI.) A felirati vita
során Titulescu külügyminiszter is
fel fog szólni Manoilescu Mihály
volt miniszter, aki a korporációs li-
gát létesítette, tegnap hivatalosan
közölte Goga Octáviánnal, hogy
csatlakozik a parlamenti nemzeti
fronthoz. Manoilescu ezt a szená-
tusban is be fogja jelenteni.

Ma, kedden **KOGA** moz-
góban

Ez a film **csak 3 napig**
fut s így szombati, vasár-
nap nem vetítődik. Siess a
jegyről gondoskodni.

Előad. kezd. 3, 5, 7, 9 óra

A legújabb (3-ik)

CHARLIE CHAN

A kínai papagály

Főszerepben: Warner Oland

— Bársony Rózi és Verebes Ernő
legsikerültebb operettje máától ez
Edisonban.

— **NYOLCVAN SZÁZALÉK RO-
MÁN ZENÉT KELL JÁTSZANI
EZENTUL A KÁVÉHAZI ÉS
VENDÉGLŐI ZENEKAROKNAK.**
A belügyminiszter rendeletében utá-
sította az illetékes hatóságokat,
gondoskodniuk róla, hogy a nyíl-
vános helyiségekben, kávéházak-
ban, vendéglőkben a zenekarok
műsorán 50 százalékosan román
szerzemények szerepeljenek. Váro-
sunk kvesztura a rendelet alapján
magához kérte az érdekejt fele-
ket és utasította őket, hogy a jövő-
ben a zenekarok 80 százalékosan
tartoznak román dalokat illetve ze-
nei szerzeményeket játszani. Hogy
miért 80 százalékosan, amikor a bel-
ügyminiszter csak 50 százalékos
követelt arra vonatkozólag, nem
kaptunk érdemleges felvilágosítást.

— Az Erdélyi Irodalmi Társaság ülé-
sei. Az Erdélyi Irodalmi Társaság f. hó
8-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor az
unitárius püspökség tanácstermében vá-
lasztmányi gyűlést, illetve közgyűlést
tart, amelynek során az Egyesület fo-
lyó ügyeit beszélik meg. Azután délelőtt
fél 12 órakor felolvasó ülés lesz, amely-
nek keretében dr. Boros György, dr. Ba-
logh Ernő, Reményik Sándor, Finta Ge-
rő és Dsida Jenő fognak szerepelni.

— Bunkósbotlalt verte agyon régi ha-
ragosát. Dumbrava Joan 31 éves Breaza
községbeli gazdálkodó a múlt év őszén
a falu főútján éjszaka bunkósbotjával
agyonverte régi haragosát: Varvescu
Solomont. A két gazdát valami pörös
ügyükből kifolyólag régi harag tüzelte
egymásra és Dumbrava, aki bosszualló
természettől volt, már régóta leste az al-
kalmat, hogy mikor végezzen ellenfél-
vel. A hunedoarai törvényszék előtt a
vádott azzal védekezett, hogy Varvescu
az uton revolverral támadt reá és ő ön-
védelemből használta hatalmas bunkós-
botját. A törvényszék azonban a tanúk
kihallgatása után nem adott hitelt Dum-
brava Joan védekezésének és szándékos
emberölés bűntettében mondv ki vét-
kesnek, 12 évi fegyházra ítélte. Ma a
helybeli felebbviteli bíróság harmadik
szekciója tárgyalta az érdekes gyilkos-
sági bűntügyet és az ítélet kimondását
december 9-ére halasztotta.

— A bányászfiu szerencsése. Rio de
Janeiróból jelentik: A boavistai szén-
bányában megtalálták a világ egyik leg-
szébb fehérgyémántját, amelyhez ha-
sonló az utolsó 30. évben nem került elő
a brazilai gyémántbányából. A gyémánt
egy földalatti lejáró alatt volt, ahol
egy fiatal bányászfiu megtalálta: aki a
bánya tisztogatásával volt megbízva. A
gyémánt 50 karát súlyú és értéke 7000
fontsterling.

— A TÁBLA IS HELYBEN-
HAGYTA A NOTÓRIUS TOLVAJ
BÜNTETÉSET. Morucan János ez
év július 19-én Rus Niculai Saracel
községi lakostól annak távollétében
egy álkulccsal felnyitva a háza aj-
taját, ellopoit husz ezüstpénzt és
több régi ércpénzt, valamint né-
hány férfiruhát. Július 22-én Rá-
kócí Péter vasúztetőből több vas-
árut tájédonftott el ugyanakkor ál-
kulcs segítségével. 23-án Pap János
lakásának ablakát felfeszítve, be-
mászott a szobába, ahonnan több
női ruhát, ezüstpénzt, egy katonai
livrétet és más egyéb holmit vitt el.
Július 26-án, miután a sikeres „mun-
kák” után 3 napig ünnepelt, Ar-
delean Todor házából 300 lej kész-
pénzt lopott el a hívta, hagyott
tulipántos ládából. A beszüccel tör-
vényszék hat hónapi börtönnre ítél-
te. Focsaniban elkövetett többrend-
beli lopásért az ottani törvényszék
egyévi börtönnel sújtotta. A bistrítai
törvényszék ítéletét ma tárgyalta a
helybeli ítélőtábla III. szekciójának
tanácsa és helybenhagyta az első-
foku fórum döntését.

— Kiállítás a vármegyeházán. A vár-
megyeháza üvegtermében most zárult
be Gál Ferenc festőművész I. Sima-val,
az amatőr művésszel közösen rendezett
képkiállítása. Gál Ferenc, ez a fiatal-
sága dacára is rendkívül erős tehetsé-
get mutató művészember ezuttal már
negyedik kiállítását tartja városunkban
és minden alkalommal csak fejlődésének
újabb jelentős bizonyosságait szolgáltatja.
A nagy magyar festőművészek és a
francia piktura kiválóságainak legjava
eredményeit sajátította el ő és dolgozta
fel önmagában és ismereteinek, tudásá-
nak birtokában, nem a szokott termé-
szetfestési vágyon halad, hanem a na-
gyobb-lélegzetű alkotások utjain. Kom-
pozíciói, zsánerképei és figurákkal bené-
pesített tájképeinek mindegyike új és új
oldalról mutatja be frappáns és erőtel-
jes képességeit. Technikailag egyenetlen-
ségek mutatkoznak még a képein, de az
a nagyvonalúság, amely minden alkotá-
sán megnyilvánul, a témaválasztás vál-
tozatossága, mondanivalójának gazdag-
sága és színeinek gazdag skálája arra
utalnak, hogy ettől a fiatal piktorától
még igen jelentős alkotásokat lehet és
kell is várni. Különösen a Segélyosztás
és Lópatkolás című képeit, továbbá né-
hány portróját kell különös nagy dicsé-
rettel kiemelni. De nincs egyetlen jelen-
téktelen kép sem a bemutatottak között.
A vele együtt kiállító I. Sima, aki polgá-
ri foglalkozására nézve ügyvéd, annak
ellenére, hogy inkább autodidakta, mint
tanult festőművész, igen határozott és
komoly tehetséget áru el. Főleg portréi
azok, amelyek az utat mutatják, hogy van
szeme, megfigyelőképesége és erős ka-
rakter-érzéke. Arcképei közül, számos
hármelyik hívatásos festőművésznek is
teljes dicséretére válnék. Erős fejlődési
lehetőségek vannak kétségtelenül benne
és ha ezen az uton halad, java, értéke
lesz az erdélyi román pikturának. Örven-
detes jelenség egyébként, hogy a kiállí-
tásnak szép erkölcsi és anyagi sikere
volt. (t.)

Londonban szerdán játszik le az An-
glia-Németország válogatott mérkő-
zést a svéd Ohlsson bíró vezetésével.

Kifütyülték vasárnap Budapesten a
Ferencváros és Hungária csapatait, me-
lyek tartalékos legénységei nem vették
komolyan barátságos mérkőzéseiket és
mindketten vereséget szenvedtek. Előb-
bit a Budai 11 győzte le 3:0 (2:0),
utóbbit a Phöbus 9:4 (8:1) arányban
verte.

Felkoncolták az apát és fiát az ismeretlen rablógyilkosok

**Hatvanezer lej értékű dohányárut, rengeteg bélyeget és 20,000 lej készpénzt vittek el a bestiális gonosztevők
A vizsgálóbíró és a főügyész kiszállottak a helyszínére**

(CLUJ) Megdöbbentő kettős rablógyilkosság történt városunk közepén. Az éjszaka folyamán Vultureni községben egy szekér vágatott be elszabadult lovakkal és a szekérben két vérbefagyott és fejszecsapásoktól felismerhetetlenül összeronsolt férfi hullája volt. A csendőrség, amely értesítést kapott a megdöbbentő eseményről, mert közben a száguldozó lovakat megállították, azonnal a helyszínre ment és megindította a nyomozást. Ennek során megállapították, hogy a két áldozat: apa és fia Lázár Miksa és Lázár Vilmos egyénekkel azonosak.

SZÖRNYŰ VÉLETLEN

Az előzménye a dolognak az, hogy Lázár Menyhért a Discor iclodi megbízottja beteg és nem mehetett el a szokásos üzleti körútjára. Helyette szekéren apja: Lázár

Miksa és testvére: Lázár Vilmos indultak utnak, akik Iclodról Választra igyekeztek. A kocsi mintegy 50—60 ezer lej értékű dohány-nemű és néhány ezer lej értékű bélyeget, továbbá 20 ezer lej készpénzt vittek magukkal. Utközben valahol az országuton az éjszaka folyamán ismeretlen rablók támadhatták meg őket, akik mindenképp kirabolták a kocsit és azután az apát és fiát bestiális módon agyonverték, hogy el ne árulhassák őket, majd elmenekültek. A lovak így vitték be a szekert a Chintăului közelében lévő Vultureni községbe, ahol minden kiderült.

MEGINDUL A NYOMOZÁS

A csendőrség, amely a megdöbbentő bűntényről rögtön értesítette a cluj-i rendőrhatalóságokat is, azonnal megindította a legszélesebb körű nyomozást. A vizsgálatot azonban

megnehezíti az a tény, hogy ez időszakra még azt sem tudták pontosan megállapítani, hogy a rablógyilkosság melyik tájékon történt, mert a lovak elragadták onnan a szekert. Már az éjszaka folyamán a legszélesebb körű nyomozás vette kezdetét az egész környéken ebben a ritka kegyetlenséggel elkövetett bestiális bűntényben.

A VIZSGÁLÓBÍRÓ A HELYSZÍNE

Barbetei vizsgálóbíró dr. Kernbach törvényszéki orvostani szakértő kíséretében, továbbá a főügyész és kísérete délelőtt autókon kiszálltak Vultureni községbe, hogy egyrészt a nyomozást tovább irányítsák, másrészt, hogy a törvényszéki orvostani szakértő megtehesse észrevételeit. Az áldozatokat fel fogják boncolni.

Ujabb tárgyalások indulnak London és Róma között

Kasa ras állítólag át akar pártolni az olaszokhoz

(LONDON.) (Rador.) A Daily Telegraph írja, hogy az angol kormány a jövő héten hivatalosan előterjesztést tesz Genfben az olasz-ellenes megtorlások megszüntetésére és a petróleumkivitel megtiltására. A legutóbbi minisztertanács ugyan is kisebb vita után ezt az álláspontot magáévá tette.

A londoni lapok ugyanakkor azt írják, hogy az alsóházban Hoare külügyminiszter még ma vagy holnap részletes beszámolót tart a külügyi helyzetről.

GUKSA UTÁN KASA RAS?

(LONDON.) (Rador.) A Reuter jelentéi Djibutiból, hogy Kasa ras el akar pártolni a négustól és be akar húzódni az olaszokhoz. Állítólag a ras megbízott híveit már el is küldötte az olaszok táborába, hogy megtárgyalják meghódolásának feltételeit.

OLASZORSZÁG ÉS A PETRÓLEUMTILALOM

(PÁRIS.) (Rador.) A francia lapok élveken kommentálják az angol kormány döntését a petróleumkivitel megtiltása ügyében. A lapok szerint Olaszország nyilvánvalóan ellenséges eszakekedetnek fogja ezt minősíteni. Egyetlen remény most az, hogy Hoare és Laval együttesen fognak közlekedni tárgyalni, mert a 18-as bizottság idevonatkozó szigorú határozata a világ békéjét fenyegeti. Erősen várják, hogy mi lesz Amerika állásfoglalása ebben a kérdésben? A francia lapok nem adják fel a reményt, hogy a petróleumkivitel betiltása előtt újabb bé-

kéltető tárgyalások veszik kezdetüket.

UJABB KÖZVETÍTŐ TÁRGYALÁSOK

(PÁRIS.) Pólitikai körökben óriási jelentőséget tulajdonítanak Laval és Hoare szombati találkozásának. Bizonyosra veszik, hogy még a 18-as bizottság összeülése előtt újabb közvetítő tárgyalásokat kezdenek Róma és London között. A londoni Times ugyanakkor határozott formában megerősíti azt a hírt, hogy a tegnapi angol minisztertanács fontos határozatot hozott volna a közlekedés életbeléptetése ügyében. Ilyen döntés nem történt a minisztertanács előtt, bár kétségtelen, hogy Anglia hajlandó közlekedéskivitel megtiltani, ha azt a Népszövetség elrendeli.

MIT AJÁNLANAK OLASZORSZÁGNAK?

Párisban annak is nagy fontos-

ságot tulajdonítanak, hogy Chamberlain római francia nagykövet és Schuvich olasz külügyi államtitkár tegnap több órán keresztül tanácskoztak egymással. Nyilvánvalóan Lavalnak azzal a törekvéssel áll kapcsolatban ez a hosszú tanácskozás, hogy újabb diplomáciai tárgyalásokat szeretne megkezdeni Abesszinia és Olaszország között a békés kibontakozás céljából. A Le Jour érdekes részleteket is közöl arról, hogy miképpen akarnak megoldani a viszály ügyét. E szerint Abesszinia egy nagyobb terület-sávot engedne át Olaszországnak, amelynek révén Olaszország összeköttetést kapna Eritrea és Olasz-szomáli között. Ennek ellenében Olaszországnak le kellene mondania a hadjárat során meghódított területek egy részéről, így Axumról is.

Mire költötte a volt jegyző a hiányzó 614 lejt?

(CLUJ.) Salamon Sámuel volt jegyző ügyét tárgyalta ma a helybeli tábla első szekciójának Haupttanácsa. Az idős jegyzőt ugyanis 614 lej hivatalos pénz eltulajdonításával vádolták meg. Az eset a következő:

Salamon Sámuel 1931-ig a hunedoaramegyei Vortea községben volt jegyzőnek kinevezve. Ekkor kiírták a jegyzőválasztásokat és Salamon helyébe egy Luciu nevű

román jegyzőt választották meg. Amikor a hivatal átadása történt, állítólag Luciu jegyző 614 lej hiányt talált a kasszában. Azonnal feljelentést tett elődje ellen a Jevai ügyészséghez. És a devai törvényszék előtt Salamon Sámuel, akinek 5800 lej jegyzői fizetése volt, tehát bizonyára nem szorult rá a 614 lej eltulajdonítására azzal védekezett, hogy ezt a pénzt hivatalos nyomtatványokra fordította. A törvén-

szék azonban nem fogadta el az idős jegyző védekezését és 1 hónapi elzárásra ítélte. Felel bezzet. Majd a helybeli tábla elé került az ügy, amely a törvényszék döntését 5 napi fogházra változtatta át. De Salamon ismét felfolyarodott a semmitőszékhez, amely az ügyet vizsgálta a táblához a bizonyítási eljárás kiegészítése végett.

Ma pedig a tábla I. szekciójára Salamon Sámuel 1 napi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

Belelőtt a diák lábába a cluj-i rendőrőrmester -- helyben hagyták a fe mentését

(CLUJ.) Jucan Joan helybeli rendőrőrmester még 1931 év őszén egy vasárnapon, amikor a rendőrség diáküntetés-től tartva riadókészültségben volt, épen akkor érkezett a Calea Mănăstur vármegyeházi sarkára, amint egy nagy csoport diák közrefogott egy rendőrt. Beleavatkozott a vitába, amelynek persze verekedés lett az eredménye és ekkor Jucan Joan jogos önvédelemből elővette revolverét és az egyik diák lábába lőtt. Emiatt a cluj-i törvényszék elé került, amely felmentette. És ma a tábla I. szekciójának tanácsa helybenhagyta a törvényszék döntését. Az ítélet jogerőre emelkedett.

Ítéletet hirdetett a bíróság a feketeszeszperben

(CLUJ.) A feketeszeszperben, amelyet heteken át tárgyalt a törvényszék ma hirdettek ítéletet. A bíróság Grün Menyhértet és Kepes Józsefet egyenként 1 évi és 2 hónapi, Stănescu Józsefet 6 hónapi, továbbá 3 évi hivatalvesztésre, Jakab Mórt 5, Kis Lászlót 3, Kertész Ernőt, Schreiber Jakabot 2—2, Lupea Dumitru és Emerlich Géza 1—1 hónapi elzárásra ítélte. Pop Joan 15, Lupascu Ursa 20 napi elzárás büntetést kapott. Ezenkívül kötelezte a törvényszék a vádlottakat együttesen 60 ezer lej perkötség megfizetésére, a pénzügyminisztert polgári utasította a követelésének behajtására. Fejér József és György Pál József, Veres Márton és Boroska Imre vádlottakat a bíróság felmentette. Bota Gligore ügyét pedig a hadbíró elé utalta. Az ügyész az enyhe ítéletek és felmentések, a vádlottak védői a marasztaló ítélet ellen felebebezték.

— A köztársaságot éltette Kairóban a zavargó tömeg. Tegnap este újból kiújultak a diákzavargások. A diákok a kivonuló rendőröket kövekkel dobálták meg. A rendőrök ekkor gumibotokkal verték szét a tömeget. Mindkét részlől számosan megsebesültek. A zavargások késő éjszakáig többször és többhelyen megismétlődtek. Mint feltűnő jelenséget említik meg a lapok, hogy a diákság a tüntetések alkalmával a Wafd párt vezéreinek kívül demonstratív módon éljenek a köztársasággal.

— Nem Vara Ludovic: Varró László a C. F. R. műhelyi baleset áldozata. Tegnap megírtuk, hogy a CFR. műhelyben súlyos szerencsétlenség történt. Téves információ közben Vara Ludovicról tettünk említést. Mint értesülünk: a szerencsétlenül járt fiatalember Varró László 18 éves villanyszerelő, akit munkaközben ért a baleset. Varró a klinikán fekszik, megoperálták, de állapota még mindig nem javult.

— Hadbíróági hírei. A hadbíróság ma ítélezett Zejki József cluj-i lakos fölé, aki ez év szeptemberében fejszével támadt a végrehajtóra és azt le akarta ütni. A hadbíróság Zejkét 10 napi elzárásra ítélte. — Okprescu Nicolae V. ik hegységvesztéshez kapitány külömböző szabálytalanságok miatt 15 napi elzárás büntetésben részesült. — Végül Doaconu Ilét, az 56-ik gyalogezred őrmesterét lopásért 5 hónapi elzárással sújtották. Doaconu ugyanis eltulajdonította Popescu Dumitru nevű háttársának pafonját, nadrágját és bakancsát.

CENZURAT